#### **The Text**

### श्री भगवान् उवाच

भूय एव महाबाहो शृणु मे परमं वचः।

यत्तेऽहं प्रीयमाणाय वक्ष्यामि हितकाम्यया ॥१॥

भूयः एव महाबाहो शृणु मे परमम् वचः । यत् ते अहम् प्रीयमाणाय वक्ष्यामि हितकाम्यया ॥

Shree bhagavaan uvaacha

1. bhooya eva mahaa-baaho shrinu me paramam vachah, yat-te'ham preeyamaanaaya vakshyaami hita-kaamyayaa

न मे विदुः सुरगणाः प्रभवं न महर्षयः।

अहमादिहिं देवानां महर्षीणां च सर्वशः ॥२॥

न मे विदुः सुरगणाः प्रभवम् न महर्षयः । अहम् आदिः हि देवानाम् महर्षीणाम् च सर्वशः ॥

2. na me viduḥ sura-gaṇaaḥ prabhavan na maharṣhayaḥ, aham-aadirhi devaanaam maharṣheeṇaañ cha sarvashaḥ

यो मामजमनादिं च वेत्ति लोकमहेश्वरम्।

असंमूढः स मर्त्येषु सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥३॥

यः माम् अजम् अनादिम् च वेत्ति लोकमहेश्वरम् । असंमूढः सः मर्त्येषु सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥

3. yo maam-ajam-anaadiñ cha vetti loka-mahesh-varam, asammooḍhaḥ sa martyeṣhu sarva-paapaiḥ pramuchyate

बुद्धिर्ज्ञानमसंमोहः क्षमा सत्यं दमः शमः।

सुखं दुःखं भवोऽभावो भयं चाऽभयमेव च ॥४॥

बुद्धिः ज्ञानम् असंमोहः क्षमा सत्यम् दमः शमः।

सुखम् दुःखम् भवः अभावः भयम् च अभयम् एव च॥

4. buddhir-jñaanam-asammohaḥ kṣhamaa satyan damaḥ shamaḥ, sukhan duḥkham bhavo'bhaavo bhayañ cha-a'bhayam-eva cha

अहिंसा समता तुष्टिस्तपो दानं यशोऽयशः।

भवन्ति भावा भूतानां मत्त एव पृथग्विधाः ॥५॥

#### श्रीमद् भगवद्गीता अध्याय १०। Shreemad Bhagavad Geetaa Chapter 10

अहिंसा समता तुष्टिः तपः दानम् यशः अयशः । भवन्ति भावाः भूतानाम् मत्तः एव पृथग्विधाः ॥

5. ahinsaa samataa tushtis-tapo daanañ yasho'yashaḥ, bhavanti bhaavaa bhootaanaam matta eva prithag-vidhaaḥ

महर्षयः सप्त पूर्वे चत्वारो मनवस्तथा।

मद्भावा मानसा जाता येषां लोक इमा प्रजाः ॥६॥

महर्षयः सप्त पूर्वे चत्वारः मनवः तथा। मद् भावाः मानसाः जाताः येषाम् लोके इमाः प्रजाः॥

6. maharṣhayaḥ sapta poorve chatvaaro manavas-tathaa, madbhaavaa maanasaa jaataa yeṣhaam loka imaa prajaaḥ

एतां विभूतिं योगं च मम यो वेत्ति तत्त्वतः।

सोऽविकम्पेन योगेन युज्यते नात्र संशयः ॥७॥

एताम् विभूतिम् योगम् च मम यः वेत्ति तत्त्वतः । सः अविकम्पेन योगेन युज्यते न अत्र संशयः ॥

7. etaam vibhootiñ yogañ cha mama yo vetti tattvataḥ, so'vikampena yogena yujyate na-atra sañshayaḥ

अहं सर्वस्य प्रभवो मत्तः सर्वं प्रवर्तते।

इति मत्वा भजन्ते मां बुधा भावसमन्विताः ॥८॥

अहम् सर्वस्य प्रभवः मत्तः सर्वम् प्रवर्तते । इति मत्वा भजन्ते माम् बुधा भावसमन्विताः ॥

8. ahan sarvasya prabhavo mattaḥ sarvam pravartate, iti matvaa bhajante maam budhaa bhaava-samanvitaaḥ

मिच्चत्ता मद्गतप्राणा बोधयन्तः परस्परम्।

कथयन्तश्च मां नित्यं तुष्यन्ति च रमन्ति च ॥९॥

मद् चित्ताः मद् गतप्राणाः बोधयन्तः परस्परम् ।कथयन्तः च माम् नित्यम् तुष्यन्ति च रमन्ति च ॥

9. mach-chittaa mad-gata-praaṇaa bodhayantaḥ parasparam, katha-yantash-cha maan nityan tuṣhyanti cha ramanti cha

तेषां सततयुक्तानां भजतां प्रीतिपूर्वकम्।

ददामि बुद्धियोगं तं येन मामुपयान्ति ते ॥१०॥

तेषाम् सतत युक्तानाम् भजताम् प्रीतिपूर्वकम् । ददामि बुद्धियोगम् तम् येन माम् उपयान्ति ते ॥

10. teṣhaan satata-yuktaanaam bhajataam preeti-poorvakam, dadaami buddhi-yogan tañ yena maam-upayaanti te तेषामेवाऽनुकम्पार्थमहमज्ञानजं तमः । नाशयाम्यात्मभावस्थो ज्ञानदीपेन भास्वता ॥११॥

तेषाम् एव अनुकम्पार्थम् अहम् अज्ञानजम् तमः । नाशयामि आत्मभावस्थः ज्ञानदीपेन भास्वता ॥

11. teṣhaam-eva-a'nukampa-artham-aham-ajñaanajan tamaḥ, naashayaamy-aatma-bhaava-stho jñaana-deepena bhaasvataa अर्जन उवाच

परं ब्रह्म परं धाम पवित्रं परमं भवान् । पुरुषं शाश्वतं दिव्यमादिदेवमजं विभुम् ॥१२॥

परम् ब्रह्म परम् धाम पवित्रम् परमम् भवान् । पुरुषम् शाश्वतम् दिव्यम् आदिदेवम् अजम् विभुम् ॥ Arjuna uvaacha

12. param brahma paran dhaama pavitram paramam bhavaan, puruṣhañ shaashvatan divyam-aadi-devam-ajam vibhum

आहुस्त्वामृषयः सर्वे देवर्षिर्नारदस्तथा।

असितो देवलो व्यासः स्वयं चैव ब्रवीषि मे ॥१३॥

आहुः त्वाम् ऋषयः सर्वे देवर्षिः नारदः तथा। असितः देवलः व्यासः स्वयम् च एव ब्रवीषि मे॥

13. aahus-tvaam-rishayaḥ sarve devarshir-naaradas-tathaa, asito devalo vyaasaḥ svayañ cha iva braveeṣhi me सर्वमेतदृतं मन्ये यन्मां वदसि केशव।

न हि ते भगवन् व्यक्तिं विदुर्देवा न दानवाः ॥१४॥

सर्वम् एतत् ऋतम् मन्ये यत् माम् वदसि केशव । न हि ते भगवन् व्यक्तिम् विदुः देवा न दानवाः ॥

14. sarvam-etad-ritam manye yan-maam vadasi keshava, na hi te bhagavan vyaktim vidur-devaa na daanavaaḥ

स्वयमेवात्मनाऽऽत्मानं वेत्थ त्वं पुरुषोत्तम ।

भूतभावन भूतेश देवदेव जगत्पते ॥१५॥

स्वयम् एव आत्मना आत्मानम् वेत्थ त्वम् पुरुषोत्तम । भूतभावन भूतेश देवदेव जगत्पते ॥

15. svayam-ev-aatmanaa"tmaanam vettha tvam puruṣhottama, bhoota-bhaavana bhootesha devadeva jagatpate वक्तुमर्हस्यशेषेण दिञ्या ह्यात्मविभूतयः।

याभिर्विभूतिभिर्लोकानिमाँस्त्वं व्याप्य तिष्ठसि ॥१६॥

वक्तुम् अर्हसि अशेषेण दिव्याः हि आत्मविभूतयः। याभिः विभृतिभिः लोकान् इमान् त्वम् व्याप्य तिष्ठसि॥

16. vaktum-arhasy-asheṣheṇa divyaa hy-aatma-vibhootayaḥ, yaabhir-vibhootibhir-lokaan-imaaṃs-tvam vyaapya tiṣhṭhasi कथं विद्यामहं योगिंस्त्वां सदा परिचिन्तयन् । केषु केषु च भावेषु चिन्त्योऽसि भगवन्मया ॥१७॥

कथम् विद्याम् अहम् योगिन् त्वाम् सदा परिचिन्तयन् । केषु केषु च भावेषु चिन्त्यः असि भगवन् मया॥

17. katham vidyaam-ahañ yogins-tvaan sadaa pari-chintayan, keṣhu keṣhu cha bhaaveṣhu chintyo'si bhagavan-mayaa विस्तरेणात्मनो योगं विभूतिं च जनार्दन।

भूयः कथय तृप्तिर्हि शृण्वतो नास्ति मेऽमृतम् ॥१८॥

विस्तरेण आत्मनः योगम् विभूतिम् च जनार्दन । भ्यः कथय तृप्तिः हि शृण्वतः न अस्ति मे अमृतम् ॥

18. vistareņ-aatmano yogam vibhootiñ cha janaardana, bhooyaḥ kathaya triptir-hi shriṇvato na-asti me'mritam

श्री भगवान् उवाच

हन्त ते कथयिष्यामि दिव्या ह्यात्मविभूतयः । प्राधान्यतः कुरुश्रेष्ठ नास्त्यन्तो विस्तरस्य मे ॥१९॥

हन्त ते कथयिष्यामि दिव्याः हि आत्मविभूतयः। प्राधान्यतः कुरुश्रेष्ठ न अस्ति अन्तः विस्तरस्य मे॥

Shree bhagavaan uvaacha

19. hanta te kathayishyaami divyaa hy-aatma-vibhootayaḥ, praadhaanyataḥ kuru-shreṣhṭha na-asty-anto vistarasya me अहमात्मा गुडाकेश सर्वभूताशयस्थित:।

अहमादिश्च मध्यं च भूतानामन्त एव च ॥२०॥

अहम् आत्मा गुडाकेश सर्वभूताशयस्थितः।

अहम् आदिः च मध्यम् च भूतानाम् अन्तः एव च॥

20. aham-aatmaa guḍaakesha sarva-bhootaashaya-sthitaḥ, ahamaadish-cha madhyañ cha bhootaanaam-anta eva cha आदित्यानामहं विष्णुज्योतिषां रविरंशुमान्।

मरीचिर्मरुतामस्मि नक्षत्राणामहं शशी ॥२१॥

आदित्यानाम् अहम् विष्णुः ज्योतिषाम् रविः अंशुमान् । मरीचिः मरुताम् अस्मि नक्षत्राणाम् अहम् शशी ॥

21. aadityaanaam-aham viṣhṇur-jyotiṣhaaṇ ravir-añshumaan, mareechir-marutaam-asmi nakṣhatraaṇaam-ahañ shashee वेदानां सामवेदोऽस्मि देवानामस्मि वासवः।

## इन्द्रियाणां मनश्चास्मि भूतानामस्मि चेतना ॥२२॥

वेदानाम् सामवेदः अस्मि देवानाम् अस्मि वासवः। इन्द्रियाणाम् मनः च अस्मि भूतानाम् अस्मि चेतना॥

22. vedaanaan saamavedo'smi devaanaam-asmi vaasavaḥ, indriyaaṇaam manash-cha-asmi bhootaanaam-asmi chetanaa रुद्राणां शङ्करश्चास्मि वित्तेशो यक्षरक्षसाम् ।

वसूनां पावकश्चास्मि मेरुः शिखरिणामहम् ॥२३॥

रुद्राणाम् शङ्करः च अस्मि वित्तेशः यक्षरक्षसाम् । वस्नाम् पावकः च अस्मि मेरुः शिखरिणाम् अहम् ॥

23. rudraaṇaañ shaṅkarash-cha-asmi vittesho yakṣha-rakṣhasaam, vasoonaam paavakash-cha-asmi meruḥ shikhariṇaam-aham पुरोधसां च मुख्यं मां विद्धि पार्थ बृहस्पतिम्।

#### सेनानीनामहं स्कन्दः सरसामस्मि सागरः ॥२४॥

पुरोधसाम् च मुख्यम् माम् विद्धि पार्थं बृहस्पतिम् । सेनानीनाम् अहम् स्कन्दः सरसाम् अस्मि सागरः॥

24. purodhasaañ cha mukhyam maam viddhi paartha brihaspatim, senaaneenaam-ahan skandaḥ sarasaam-asmi saagaraḥ

महर्षीणां भृगुरहं गिरामस्म्येकमक्षरम्।

यज्ञानां जपयज्ञोऽस्मि स्थावराणां हिमालयः ॥२५॥

महर्षीणाम् भृगुः अहम् गिराम् अस्मि एकम् अक्षरम् । यज्ञानाम् जपयज्ञः अस्मि स्थावराणाम् हिमालयः ॥

25. maharşheenaam bhrigur-ahan giraam-asmy-ekam-akşharam, yajñaanaan japa-yajño'smi sthaavaraanan himaalayan

अश्वत्थः सर्ववृक्षाणां देवर्षीणां च नारदः।

गन्धर्वाणां चित्ररथः सिद्धानां कपिलो मुनिः ॥२६॥

अश्वत्थः सर्ववृक्षाणाम् देवर्षीणाम् च नारदः । गन्धर्वाणाम् चित्ररथः सिद्धानाम् कपिलः मुनिः ॥

26. ashvatthaḥ sarva-vrikṣhaaṇaan devarṣheeṇaañ cha naaradaḥ, gandharvaaṇaañ chitra-rathaḥ siddhaanaaṅ kapilo muniḥ

उच्चै: श्रवसमश्वानां विद्धि माममृतोद्भवम्।

### एरावतं गजेन्द्राणां नराणां च नराधिपम् ॥२७॥

उच्चैः श्रवसम् अश्वानाम् विद्धि माम् अमृत उद्भवम् । एरावतम् गजेन्द्राणाम् नराणाम् च नराधिपम् ॥

27. uchchaiḥ shravasam-ashvaanaam viddhi maam-amritodbhavam, eraavatan gaj-endraanaan naraanaam cha naraadhipam

आयुधानामहं वज्रं धेनूनामस्मि कामधुक्।

प्रजनश्चास्मि कन्दर्पः सर्पाणामस्मि वासुकिः ॥२८॥

आयुधानाम् अहम् वज्रम् धेनूनाम् अस्मि कामधुक् । प्रजनः च अस्मि कन्दर्पः सर्पाणाम् अस्मि वासुकिः ॥ 28. aayudhaanaam-aham vajran dhenoonaam-asmi kaamadhuk, prajanash-cha-asmi kandarpaḥ sarpaaṇaam-asmi vaasukiḥ अनन्तश्चास्मि नागानां वरुणो यादसामहम् ।

पितृणामर्यमा चास्मि यमः संयमतामहम् ॥२९॥

अनन्तः च अस्मि नागानाम् वरुणः यादसाम् अहम्। पितृणाम् अर्यमा च अस्मि यमः संयमताम् अहम्॥

29. anantash-cha-asmi naagaanaam varuṇo yaadasaam-aham, pitreeṇaam-aryamaa cha-asmi yamaḥ sañyamataam-aham प्रह्लादश्चास्मि दैत्यानां कालः कलयतामहम्। मृगाणां च मृगेन्द्रोऽहं वैनतेयश्च पक्षिणाम् ॥३०॥

प्रह्लादः च अस्मि दैत्यानाम् कालः कलयताम् अहम्। मृगाणाम् च मृगेन्द्रः अहम् वैनतेयः च पक्षिणाम्॥

30. prahlaadash-cha-asmi daityaanaan kaalah kalayataam-aham, mrigaanaan cha mrigendro'ham vainateyash-cha pakshinaam पवनः पवतामस्मि रामः शस्त्रभृतामहम् । झषाणां मकरश्चास्मि स्रोतसामस्मि जाह्नवी ॥३१॥

पवनः पवताम् अस्मि रामः शस्त्रभृताम् अहम्। झषाणाम् मकरः च अस्मि स्रोतसाम् अस्मि जाह्नवी॥

31. pavanaḥ pavataam-asmi raamaḥ shastra-bhritaam-aham, jhaṣhaaṇaam makarash-cha-asmi srotasaam-asmi jaahnavee सर्गाणामादिरन्तश्च मध्यं चैवाऽहमर्जुन।

अध्यात्मविद्या विद्यानां वादः प्रवदतामहम् ॥३२॥

सर्गाणाम् आदिः अन्तः च मध्यम् च एव अहम् अर्जुन । अध्यात्मविद्या विद्यानाम् वादः प्रवदताम् अहम् ॥

32. sargaaṇaam-aadir-antash-cha madhyañ cha-ivaa'ham-arjuna, adhyaatma-vidyaa vidyaanaam vaadaḥ pravadataam-aham अक्षराणामकारोऽस्मि द्वन्द्वः सामासिकस्य च ।

## अहमेवाक्षयः कालो धाताऽहं विश्वतोमुखः ॥३३॥

अक्षराणाम् अकारः अस्मि द्वन्द्वः सामासिकस्य च । अहम् एव अक्षयः कालः धाता अहम् विश्वतोमुखः ॥

33. akṣharaaṇaam-akaaro'smi dvandvaḥ saamaasikasya cha, aham-eva-akṣhayaḥ kaalo dhaataa'ham vishvato-mukhaḥ

मृत्युः सर्वहरश्चाऽहमुद्भवश्च भविष्यताम्।

कीर्तिः श्रीर्वाक् च नारीणां स्मृतिर्मेधा धृतिः क्षमा ॥३४॥

मृत्युः सर्वहरः च अहम् उद्भवः च भविष्यताम्।

कीर्तिः श्रीः वाक् च नारीणाम् स्मृतिः मेधा धृतिः क्षमा॥

34. mrityuḥ sarvaharash-cha-a'ham-udbhavash-cha bhaviṣhyataam, keertiḥ shreer-vaak cha naareeṇaan smritir-medhaa dhritiḥ kṣhamaa

बृहत्साम तथा साम्नां गायत्री छन्दसामहम्।

मासानां मार्गशीर्षोऽहमृतूनां कुसुमाकरः ॥३५॥

बृहत्साम तथा साम्नाम् गायत्री छन्दसाम् अहम्।

मासानाम् मार्गशीर्षः अहम् ऋतूनाम् कुसुमाकरः॥

35. brihatsaama tathaa saamnaan gaayatree chhandasaam-aham, maasaanaam maarga-sheersho'ham-ritoonaan kusumaakaran द्यूतं छलयतामस्मि तेजस्तेजस्विनामहम् ।

### जयोऽस्मि व्यवसायोऽस्मि सत्त्वं सत्त्ववतामहम् ॥३६॥

द्यूतम् छलयताम् अस्मि तेजः तेजस्विनाम् अहम्।

जयः अस्मि व्यवसायः अस्मि सत्त्वम् सत्त्ववताम् अहम्॥

36. dyootañ chhalayataam-asmi tejas-tejasvinaam-aham, jayo'smi vyavasaayo'smi sattvan sattvavataam-aham

वृष्णीनां वासुदेवोऽस्मि पाण्डवानां धनञ्जय।

मुनीनामप्यहं व्यासः कवीनामुशना कविः ॥३७॥

वृष्णीनाम् वास्देवः अस्मि पाण्डवानाम् धनञ्जय।

म्नीनाम् अपि अहम् व्यासः कवीनाम् उशना कविः॥

37. vrishneenaam vaasudevo'smi paandavaanaan dhanañjaya, muneenaam-apy-aham vyaasah kaveenaam-ushanaa kavih दण्डो दमयतामस्मि नीतिरस्मि जिगीषताम्।

मौनं चैवास्मि गुह्यानां ज्ञानं ज्ञानवतामहम् ॥३८॥

दण्डः दमयताम् अस्मि नीतिः अस्मि जिगीषताम्। मौनम् च एव अस्मि गुह्यानाम् ज्ञानम् ज्ञानवताम् अहम्॥

38. daṇḍo damayataam-asmi neetir-asmi jigeeṣhataam, maunañ cha-iva-asmi guhyaanaañ jñaanañ jñaana-vataam-aham यच्चापि सर्वभूतानां बीजं तदहमर्जुन ।

न तदस्ति विना यत्स्यान्मया भूतं चराचरम् ॥३९॥

यत् च अपि सर्वभूतानाम् बीजम् तत् अहम् अर्जुन । न तद् अस्ति विना यत् स्यात् मया भूतम् चराचरम् ॥

39. yach-cha-api sarva-bhootaanaam beejan tad-aham-arjuna, na tad-asti vinaa yat-syaan-mayaa bhootañ chara-acharam नान्तोऽस्ति मम दिव्यानां विभृतीनां परन्तप।

एष तूद्देशतः प्रोक्तः विभूतेर्विस्तरो मया ॥४०॥

न अन्तः अस्ति मम दिव्यानाम् विभूतीनाम् परन्तप । एषः तु उद्देशतः प्रोक्तः विभूतेः विस्तरः मया ॥

40. na-anto'sti mama divyaanaam vibhooteenaam parantapa, esha to-oddeshataḥ proktaḥ vibhooter-vistaro mayaa

यद्यद् विभूतिमत् सत्त्वं श्रीमदूर्जितमेव वा।

तत्तदेवावगच्छ त्वं मम तेजोंऽशसंभवम् ॥४१॥

यत् यत् विभूतिमत् सत्त्वम् श्रीमत् ऊर्जितम् एव वा । तत् तत् एव अवगच्छ त्वम् मम तेजः अंश संभवम् ॥

41. yad-yad vibhootimat sattvañ shreemad-oorjitam-eva vaa, tattad-eva-avagachchha tvam mama tejo-ñ'sha-sambhavam

### श्रीमद् भगवद्गीता अध्याय १०। Shreemad Bhagavad Geetaa Chapter 10

# अथवा बहुनैतेन किं ज्ञातेन तवाऽर्जुन। विष्टभ्याहमिदं कृत्स्नमेकांशेन स्थितो जगत्॥४२॥

अथवा बहुना एतेन किम् ज्ञातेन तव अर्जुन। विष्टभ्य अहम् इदम् कृत्स्नम् एक अंशेन स्थितः जगत्॥

42. athavaa bahuna-itena kiñ jñaatena tava-a'rjuna, viṣhṭabhya-aham-idaṅ kritsnam-eka-añshena sthito jagat